FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

202 — 25

Dist. 202
Enu. 25

SCHEDULE No. 1. TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CA

Province: Québec — District No.: 202 — S. District No.: 6 — Enumeration District / District du recenseur No.: 2 — in / dans: Paroisse St Thérèse (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 13 — 8601

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Anthime Desjardins (Enumerator. / Recenseur.)

Lines / Lignes (Numbered in the order of visitation / Numérotés dans l'ordre des visites)		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE					WAGE-EARNERS / EMPLOYÉS								INSURANCE HELD AT DATE / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS					INFIRMITIES / INFIRMITÉS	
		Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Année de naturalisation, pour les étrangers naturalisés.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte (sans employés).	State whether persons is employed, as an farm, in a factory, in a foundry, shop, "in charge" office, etc. / Mentionner si la personne est employée, dans une fabrique, de fonderie, atelier, "à charge" bureau, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 au métier.	Weeks unemployed in 1910 at chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines chômées en 1910 au métier, s'il y en a.	Hours of working time per week at chief occupation, if any. / Heures de travail par semaine au métier principal.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 au métier principal.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 au métier supplémentaire, s'il y en a.	Rate of earnings per hour, if employed by the hour. / Taux du salaire par heure, si employé à l'heure.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in company year. / Coût de l'assurance dans l'année de la compagnie.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue généralement parlée.	Cost of education in 1910 for persons over 16 years of age at College, at convent or at University. / Coût de l'éducation en 1910 pour les personnes de plus de 16 ans au collège, au couvent ou à l'université.	Blind. / Aveugle.	Insane. / Aliéné.
1		Bigras Rosa	Côte St Louis	F	fille	c	Jan.	1907	4	Québec			Française	Canadienne R. Catholique																										
2		" Germain	"	M	fils	c	Sept.	1907	1	"			"	"	"																										
3		" Arthur	"	M	fils	c	Avril	1911	3/12	"			"	"	"																										
4		Nadon Alexis	"	M	Imprimeur	c	Oct	1882	29	"			"	"	"	Serrurier		oui	oui	non	femme							1,000	72	13.44	oui	non	F							
5	111 116	Quinnet Ernest	"	M	chef	v	Dec	1882	29	"			"	"	"	Cultivateur		non	non	oui											oui	oui	F							
6		" Elizabeth	"	F	mère	v	Aout	1845	66	"			"	"	"	aucun															oui	oui	F							
7		" Reginna	"	F	soeur	c	Sept	1881	30	"			"	"	"	"															oui	oui	F							
8		" Lucienne	"	F	fille	c	Sept	1908	3	"			"	"	"	"																	F							
9		" Ernestine	"	F	fille	c	Dec	1906	5	"			"	"	"	"																	F							
10	112 117	Larrasin Damien	"	M	chef	M	Mars	1882	29	"			"	"	"	Cultivateur		non	non	oui											oui	oui	F							
11		" Diana	"	F	épouse	M	Mai	1885	26	"			"	"	"	aucun															oui	oui	F							
12		" Willey	"	M	fils	c	Mars	1903	7	"			"	"	"	"															10 oui	oui	F							
13		" Josphe	"	M	fils	c	Sept.	1905	6	"			"	"	"	"															non	non	F							
14		" Ermandine	"	F	fille	c	Nov.	1908	3	"			"	"	"	"																	F							
15		" Aleide	"	M	fils	c	Aout	1909	2	"			"	"	"	"																	F							
16		" Albertha	"	F	fille	c	Janv	1911	1/12	"			"	"	"	"															non	non	F							
17	113 118	Larrasin Joseph	"	M	chef	M	Aout	1851	60	"			"	"	"	Cultivateur		oui	non	oui											oui	non	F							
18		" Milina	"	F	épouse	M	Juillet	1855	56	"			"	"	"	aucun															oui	oui	F							
19		" François	"	M	fils	c	Mars	1895	17	"			"	"	"	Fil. de Cultivateur															oui	oui	F							
20	114 119	Quinnet Alfonce	"	M	chef	M	Janv	1862	49	"			"	"	"	Cultivateur		non	non	oui											non	non	F							
21		" Délia	"	F	épouse	M	Juillet	1863	48	"			"	"	"	aucun															oui	non	F							
22		" Leonidas	"	M	fils	c	Sept.	1895	16	"			"	"	"	Fil. de Cultivateur															non	non	F							
23		" Donat	"	M	fils	c	Dec	1898	13	"			"	"	"	"															5 oui	oui	F							
24		" Ermandine	"	F	fille	c	Juillet	1899	12	"			"	"	"	"															10 oui	oui	F							
25		" Cecile	"	F	fille	c	Janv	1902	9	"			"	"	"	"															10 oui	oui	F							
26		" Lucrèce	"	F	veuve	v	Janv	1842	69	"			"	"	"	Rentier															non	non	F							
27	115 120	Paliquette Bertrande	Côte St Louis	F	chef	c	Juillet	1892	19	"			"	"	"	Institutrice					Côte St Louis									oui	oui	F							
28	116 121	Todd Joseph	"	M	chef	M	Oct	1867	44	"			"	"	"	Cultivateur		non	non	oui											oui	oui	F							
29		" Reine	"	F	épouse	M	Oct	1874	36	"			"	"	"	aucun															oui	oui	F							
30		" Leonce	"	F	fille	c	Jan	1898	13	"			"	"	"	"															oui	oui	F. Ch							
31	117 122	Jutras Dominique	"	M	chef	M	Avril	1866	45	"			"	"	"	Cultivateur		non	non	oui											non	non	F							
32		" Denide	"	F	épouse	M	Avril	1860	51	"			"	"	"	aucun															oui	oui	F							
33		" Laurine	"	F	fille	c	Fev.	1894	17	"			"	"	"	"															oui	oui	F							
34		" Osias	"	M	fils	c	Mai	1895	16	"			"	"	"	Fil. de Cultivateur															oui	oui	F							
35		" Dieudonné	"	M	fils	c	Aout	1897	14	"			"	"	"	aucun															oui	oui	F							
36		" Ernest	"	M	fils	c	Nov.	1899	12	"			"	"	"	"															10 oui	oui	F							
37		" Donat	"	M	fils	c	Dec.	1900	11	"			"	"	"	"															10 oui	oui	F							
38		" Germaine	"	F	fille	c	Avril	1901	10	"			"	"	"	"															10 oui	oui	F							
39	118 123	Jutras Balthazar	"	M	chef	v	Juillet	1857	54	"			"	"	"																non	non	F							
40		" Alfonsine	"	F	fille	c	Oct	1892	19	"			"	"	"																oui	oui	F							
41		" Rosalba	"	F	fille	c	Fev.	1896	15	"			"	"	"	Journalier		oui	non	oui	occasion										oui	oui	F							
42		" Damien	"	M	fils	c	Aout	1901	10	"			"	"	"	aucun															10 oui	oui	F							
43		" Léon	"	M	fils	c	Mai	1902	9	"			"	"	"	"															10 oui	oui	F							
44	119 124	Cyr Pierre	"	M	chef	M	Avril	1858	53	"			"	"	"	Cultivateur		oui	non	oui	occasion										oui	oui	F							
45		" Eléonaire	"	F	épouse	M	Oct	1859	52	"			"	"	"	aucun															non	non	F							
46		" Arthur	"	M	fils	c	Oct.	1894	17	"			"	"	"	Fil. de Cultivateur															oui	oui	F							
47		" Rosario	"	M	fils	c	Oct.	1895	16	"			"	"	"	Fil. de Cultivateur															oui	oui	F							
48		" Bernadette	"	F	fille	c	Nov.	1897	14	"			"	"	"	"															oui	oui	F							
49		" Louis	"	M	fils	c	Oct.	1899	12	"			"	"	"	"															10 oui	oui	F							
50	120 125	Proulx Louis	"	M	chef	M	Aout	1866	45	"			"	"	"	Cultivateur		non	non	oui											oui	oui	F. Ch							

Rec. 7.7

13.44